

Note: This English text is not a direct translation of the Aramaic. Any substitutions can be made. It is best to consult your officiant regarding their specifications.

בשבת _____ לחדש _____ שנת חמשת אלפים ושבע מאות _____ למנין שאנו מונין כאן
 ב _____, במדינת _____, איך החתן _____ למשפחת _____ למשפחת _____ אמר
 לה להדא בתולתא _____ למשפחת _____ הואי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלא ואוקיר ואיזון
 ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלאחין ומוקרין וזנין ומפרנסיין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי _____
 כסף זוזי _____ דחזי ליכי _____ ומזוניכי וכסותיכי וספוקיכי ומיעל לותיכי כאורה כל ארעא וצביאת
 מרת _____ בתולתא דא והות ליה לאנתו ודן נדוניא דהנעלת ליה מבי _____ בין בכסף בין בזהב בין
 בתכשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה ובשימושא דערסא הכל קבל עליו _____ חתן דנן _____ זקוקים
 כסף צרוף וצבי _____ חתן דנן והוסיף לה מן דיליה עוד _____ זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל
 _____ זקוקים כסף צרוף וכך אמר _____ חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא קבלית
 עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מכל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין
 דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא
 דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובתר חיי מן יומא דנן ולעלם ואחריות וחומר שטר כתובתא דא נדוניא דן
 ותוספתא דא קבל עליו _____ חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנת ישראל העשוין כתיקון
 חכמינו וזכרונם לברכה דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי _____ מן _____ חתן דנן למרת _____
 בתולתא דא על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקניא ביה והכל שריר וקים.

נאום _____ עד _____ נאום _____ עד _____

On the _____ day of the week, the _____ day of _____, in the year _____, corresponding to the _____
 day of _____, in the year _____, _____, son of _____, and _____, daughter of _____, join one other
 in _____, _____, before family and friends to make a mutual covenant as husband and wife, partners in
 marriage. The groom, _____, promises the bride, _____: "You are my wife according to the tradition of Moses
 and Israel. I shall cherish you and honor you as is customary among the sons of Israel who have cherished and
 honored their wives in faithfulness and in integrity." The bride, _____, promises the groom, _____: "You are
 my husband according to the tradition of Moses and Israel. I shall cherish you and honor you as is customary
 among the daughters of Israel who have cherished and honored their husbands in faithfulness and in integrity." "As
 beloveds and friends, we promise to strive throughout our lives together to achieve an openness which will enable
 us to share our innermost thoughts, feeling and experiences. We promise to try to bring out in ourselves and one
 another the qualities of forgiveness, compassion, and integrity. We will cherish each other's uniqueness; comfort
 and challenge each other through life's sorrow and joy; share our intuition and insight with one another; and above
 all do everything within our power to encourage each of us to become the persons we are yet to be. We take it
 upon ourselves to uphold this covenant to the best of our abilities." All is valid and binding.

Witness _____

Witness _____

This is a copy of the text for review only. Note that formatting of the text will be customized for each order. Signature lines and other details may also be customized. If you have any questions, send me a note at aliza@ketubahgraphia.com.